



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Marine Machinery and Services / Machineries et
services maritimes
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Moteurs hors-bord, Nouvelle marque	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60ML-160001/F	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client E60ML-160001	Date 2016-09-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SML-029-25968	
File No. - N° de dossier 029ml.E60ML-160001	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-10-18	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Guay, Yvan	Buyer Id - Id de l'acheteur 029ml
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2907 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0897
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: As per call-up form PWGSC-TPSGC 942 Selon la formule de commande TPSGC-PWGSC 942	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**Lettre d'intérêt (LI) pour une nouvelle marque
de moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord
pour le Gouvernement du Canada**

1. CONTEXTE

Les ministères fédéraux, organismes et sociétés d'État dans l'ensemble du Canada exigent des moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord de marques commerciales. De plus, les pièces et les accessoires du fabricant d'équipement d'origine sont exigés par les clients pour effectuer l'entretien et la réparation des moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord.

2. BESOIN

La présente Lettre d'Intérêt (LI) E60ML-160001/F est publiée afin de qualifier un nouveau fabricant d'équipement d'origine, autre que les fabricants d'équipement d'origine proposés, en mesure de fournir sa marque commerciale de moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord avec leurs pièces et accessoires aux ministères fédéraux, organismes et sociétés d'État pour des livraisons dans l'ensemble du Canada, à l'exception des zones visées par les ententes sur les revendications territoriales globales (ERTG), sur demande. De plus, une offre à commandes sera émise selon la stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones qui sera pour des livraisons dans l'ensemble du Canada, à l'exception des zones visées par les ERTG. Le présent marché ne comprend pas d'entretien, d'installation, ni de réparation et révision. Dans l'éventualité où un client demande des moteurs hors-bord à livrer dans une zone de ERTG, cet approvisionnement sera traité comme un besoin distinct à l'extérieur de l'offre à commandes. La période sera de la date de l'offre à commandes au 31 août 2017.

Les fabricants d'équipement d'origine avec leurs marques commerciales de moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord sont :

Yamaha Motor Canada Inc., Toronto (Ontario), marque Yamaha;
Mercury Marine Limited, Milton (Ontario), marques Mercury et Mercury Mercruiser;
BRP US Inc, Sturtevant, Wisconsin, États-Unis d'Amérique, marque Evinrude; et
Volvo Penta Canada, Inc, Burnaby (Colombie-Britannique), marque Volvo Penta.

3. CRITÈRES DE QUALIFICATION

Le nouveau fabricant d'équipement d'origine est invité à fournir une réponse à la lettre d'intérêt qui rencontre les critères de qualification suivants :

1. La réponse avec le numéro de la Lettre d'intérêt avant la date de fermeture;
2. Le nom du nouveau fabricant d'équipement d'origine et son adresse avec une personne-ressource, une adresse de courriel et un numéro de téléphone;
3. Sa marque commerciale de moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord;
4. Sa capacité à offrir ses services dans l'ensemble du pays, par l'entremise de bureaux (grossistes et concessionnaires) dans les régions suivantes du Canada : la région de l'Atlantique, la région du Centre et la région de l'Ouest;

5. Sa capacité à fournir la même liste de prix fermes pour distribuer sa marque commerciale de moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord avec leurs pièces et accessoires pour des livraisons dans l'ensemble du Canada, de la date de l'offre à commandes au 31 août 2017;
6. Sa capacité à offrir ses documents sur l'équipement, ses notices techniques d'utilisation et ses consignes de sécurité dans les deux langues officielles du Canada, le français et l'anglais; et
7. Un montant estimatif de sa marque de moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord vendus au gouvernement du Canada pour des livraisons dans l'ensemble du Canada, à l'exception des zones visées par les ERTG, lors d'une période précédente de 12 mois.

4. PRÉSENTATION DE LA RÉPONSE À LA LETTRE D'INTÉRÊT (LI)

Le nouveau fabricant d'équipement d'origine doit présenter sa réponse à la Lettre d'intérêt (LI) à Yvan Guay par courriel à Yvan.Guay@tpsgc-pwgsc.gc.ca, par télécopieur à 819-956-0897 ou par la poste à l'adresse suivante :

Yvan Guay
Chef d'équipe d'approvisionnement
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction générale des approvisionnements
Direction des systèmes maritimes
Place du Portage, Phase III, 6C2
11 rue Laurier
Gatineau (Québec)
K1A 0S5

Téléphone : 819-420-2907
Télécopieur : 819-956-0897
Courriel : Yvan.Guay@tpsgc-pwgsc.gc.ca